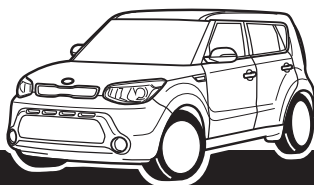




# INSTALLATION INSTRUCTIONS



Kia Soul 2014-

Part no.: B2621ADE00CP

**DE** Einbauanleitung Elektrosatz Anhängervorrichtung mit 13-P Steckdose lt. DIN/ISO Norm 11446

**FR** Instructions de montage du faisceau électrique pour chrochet d'attelage conforme à la norme DIN/ISO 11446 prise 13-V.

**NL** Montage-handleiding elektrokabelset voor trekhaak met 13-P contactdoos vlg. DIN/ISO norm 11446.

**GB** Fitting instructions electric wiring kit tow bar with 13-P socket up to DIN/ISO Norm 11446.

**ES** Instrucciones de montaje de kit eléctrico para enganche de remolque con caja de conexiones 13-P según norma DIN/ISO 11446.

**IT** Istruzioni di montaggio di set di cavi elettrici per gancio da traino con zoccolo a 13-P conforme alla norma DIN/ISO 11446.

**SE** Monteringsanvisningar elkabelsats för dragkrok med 13-P kontaktdosa enligt DIN/ISO norm 11446.

**CZ** Montážní pokyny: souprava pro elektrické propojení tažné tyče s 13-P zásuvkou do normy DIN/ISO 11446.

**DK** Monteringsvejledninger for det elektriske ledningsføringsæt for trækstang med 13-N stikdåse, DIN/ISO, norm 11446.

**FI** Ohjeet vetokoukun sähkökaapelisarjan asentamiseen, jossa on DIN/ISO 11446 mukainen 13-N liitin.

**GR** Οδηγίες συναρμολόγησης ηλεκτρικού σετ καλωδίων μπάρας ρυμούλκησης με υποδοχή 13-P μέχρι DIN/ISO Κανόνας 11446.

**NO** Monteringsanviser elkabelsett for trekkrok med 13-P koblingsboks ifølge DIN/ISO norm 11446.

**PL** Instrukcje montażu zestawu okablowania elektrycznego dyszla holowniczego z 13-stykowym gniazdem DIN/ISO 11446.

**RU** Инструкция по монтажу комплекта электрического кабеля для сцепного крюка и 13-полюсной розетки согласно стандарту DIN/ISO 11446.

**SK** Montážne pokyny pre ochranu proti podideniu

## PRE-INSTALLATION CAUTIONS/NOTES:

**DE** - Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstatt durchgeführte Montage einen Verzicht auf Entschädigung jeglicher Art insbesondere bezüglich des Produkthaftpflichtrechts zur Folge hat

**FR** - Il est expressément prévu qu' on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou rédhibitoire si le montage avait été fait en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipements adéquats.

**NL** - Wij wijzen er met nadruk op, dat ondeskundige en niet door een vakkundige werkplaats uitgevoerde montage tot gevolg heeft dat daardoor ieder recht op schadevergoeding, ook op wettelijke aansprakelijkheid inzake producten, vervalt.

**GB** - We would expressly point out that assembly not carried out properly by a competent installer will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act.

**ES** - El montaje inapropiado y efectuado por personal no cualificado originará la pérdida de todo derecho a indemnización o la expiración de toda responsabilidad civil con respecto al producto.

**IT** - Sottolineiamo espressamente che un montaggio inadeguato ed eseguito da un'officina non specializzata ha come conseguenza il decadere di qualsiasi diritto al risarcimento danni, nonché alla responsabilità legale relativa ai prodotti.

**SE** - Vi påpekar med eftertryck att all rätt till skadeersättning och all laglig ansvarighet förfaller om monteringen inte har utförts på rätt sätt och av en professionell verkstad.

**CZ** - Výslovně zdůrazňujeme, že jakákoli montáž, která není provedena ve specializované dílně, má za následek odvolání nároků na kompenzaci jakéhokoli druhu, obzvláště vyplývajících ze zákona o odpovědnosti za způsobené škody.

**DK** - Vi ønsker at gøre udtrykkeligt opmærksom på at forkert samling, der ikke er udført af et specialiseret værksted, resulterer i bortfaldelse af kompensationskrav af alle slags, i særdeles krav der måtte opstå omkring det lovlige ansvar.

**FI** - Korostamme, että kaikki oikeudet vahinkokorvaukseen kuten myös valmistajan laillinen vastuu raukeavat, mikäli asennusta ei ole toteutettu oikealla tavalla eikä ammattitaitoisen asiantuntijan toimesta.

**GR** - Επισημαίνουμε κατηγορηματικά ότι οποιαδήποτε εσφαλμένη συναρμολόγηση, η οποία δεν έχει πραγματοποιηθεί ειδικό εργαστήριο θα οδηγήσει σε αποποίηση των αξιώσεων επιβολής αποζημιώσεων οποιαδήποτε είδους, ειδικά όσα προκύπτουν από το νόμο ευθύνης προϊόντων.

**NO** - Vi påpeker ettertrykkelig at all rett til skadeerstatning og rettslig ansvar forfaller dersom monteringen ikke er blitt utført på riktig måte og av et profesjonelt verksted.

**PL** - Chcielibyśmy wyraźnie zaznaczyć, iż wszelki nieprawidłowy montaż, który nie jest wykonywany w specjalistycznym warsztacie pociąga za sobą utratę możliwości dochodzenia wszelkiego typu roszczeń, w szczególności tych wynikających z odpowiedzialności producenta za swój produkt.

**RU** - Мы убедительно предупреждаем, что монтаж произведенный не компетентным лицом и в не соответствующих или предназначенных для монтажа мест, освобождает нас от возмещения какого-либо ущерба и снимает с нас ответственность за продукт.

**SK** - Výslovné upozorňujeme, že inštalácia, ktorá sa vykoná nesprávne alebo nekompetentnou osobou, spôsobí zrušenie akýchkoľvek práv na kompenzáciu škôd, a to obzvlášť tých, ktoré vyplývajú zo zákona o zodpovednosti za chybný výrobok.

- Technische Änderungen vorbehalten.

- Sous réserve de modifications techniques.

- Technische wijzigingen voorbehouden.

- Contents of these kits and their fitting manuals are subject to alteration without notice, please ensure that these instructions are read and fully understood before commencing installation.

- Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas.

- Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche.

- Tekniska ändringar förbehålles.

- Změny mohou být provedeny bez oznámení.

- Kan ændres uden varsel.

- Oikeus teknisiin muutoksiin ilman erillistä huomautusta pidätetään.

- Μπορεί να τροποποιηθεί χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

- Tekniske endringer forbeholdes.

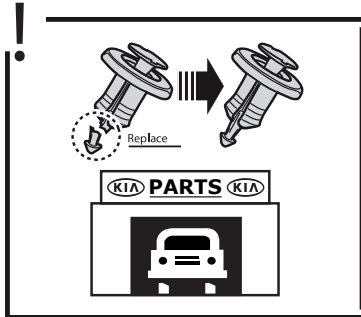
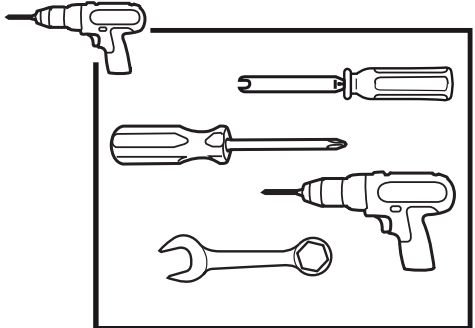
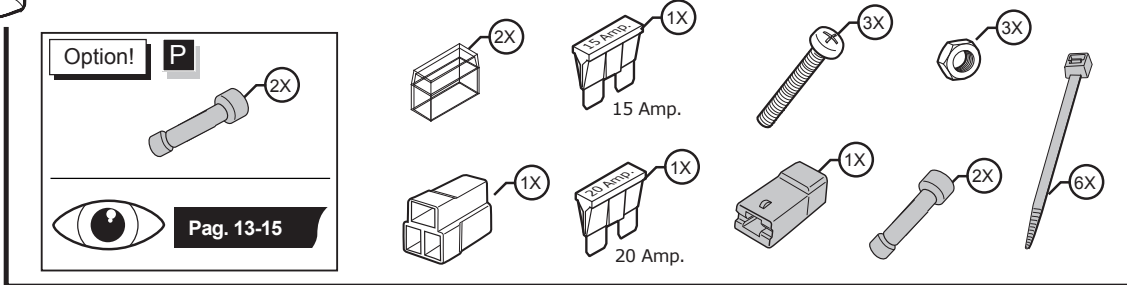
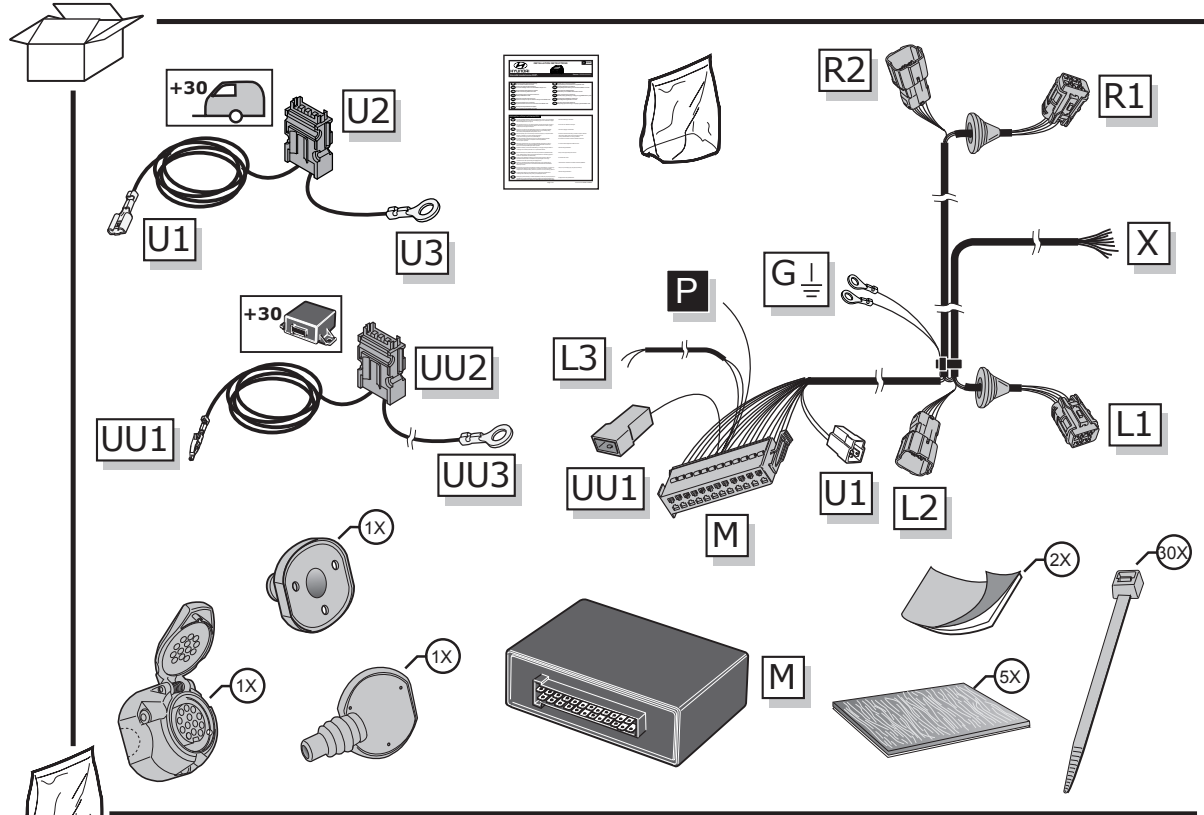
- Podlega zmianom bez powiadomienia.

- Не исключены изменения в инструкции. Убедительная просьба перед монтажом прочитать и понять полностью всю инструкцию.

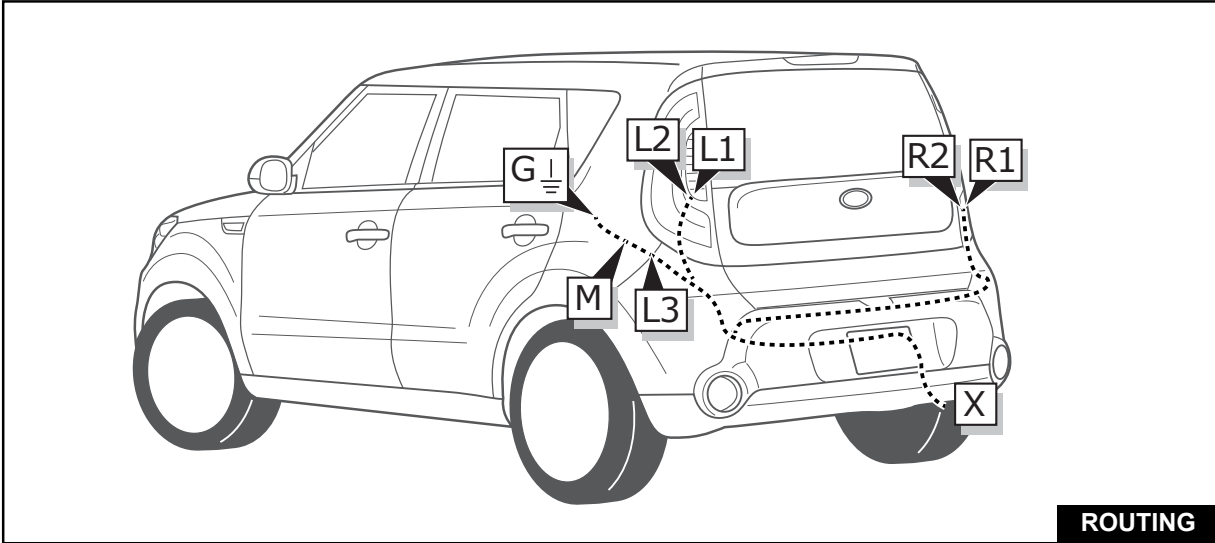
- Obsah týchto súprav a ich montážne príručky podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Uistite sa, že si tieto pokyny pred vykonaním inštalácie prečítate a plne im porozumiete.

# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP

- Einzelteilliste (DE)    Liste de pièces (FR)    Onderdelenlijst (NL)    Part list (GB)    Lista de componentes (ES)    Elenco componenti (IT)    Dellista (SE)    Seznam dílů (CZ)    Del-liste (DK)    Osajuttelo (FI)    Κατάλογος εξαρτημάτων (GR)    Delliste (NO)    Lista części (PL)    Список составных частей (RU)    Zoznam dielov (SK)



# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP



ROUTING

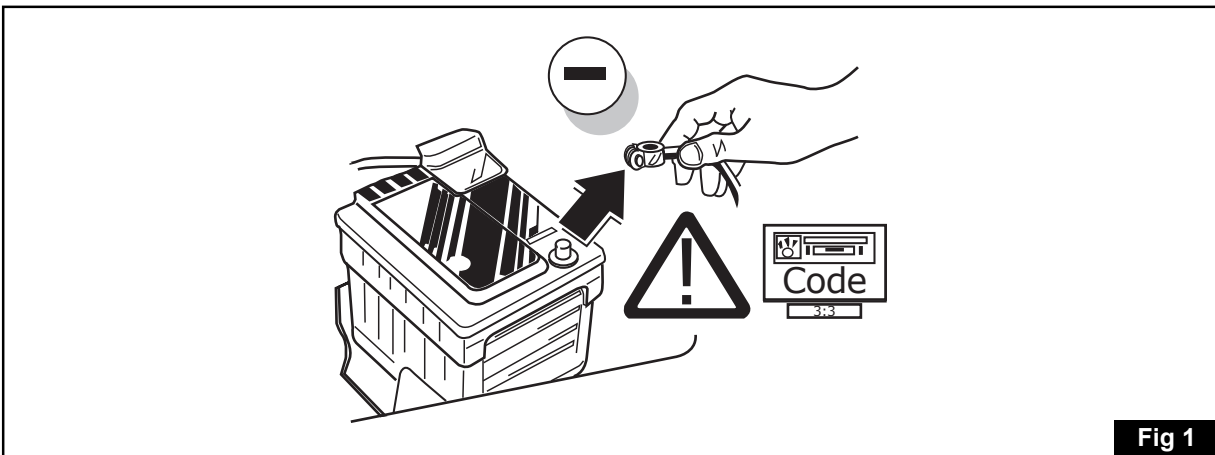


Fig 1

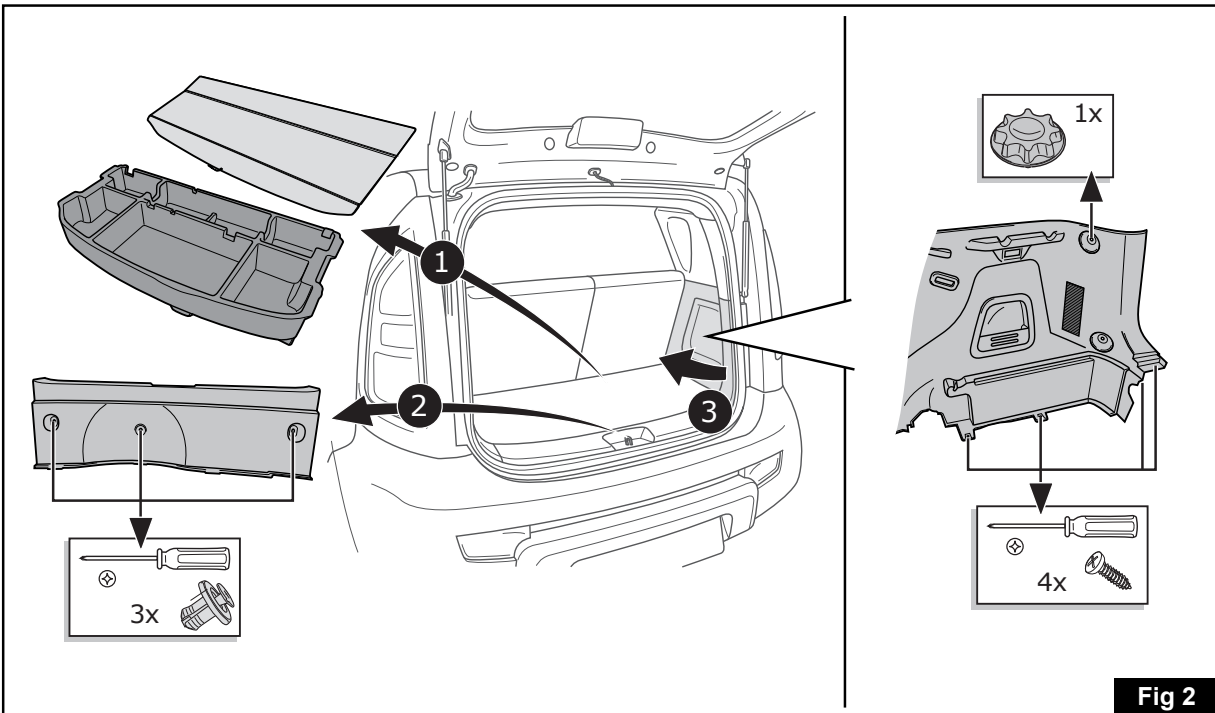
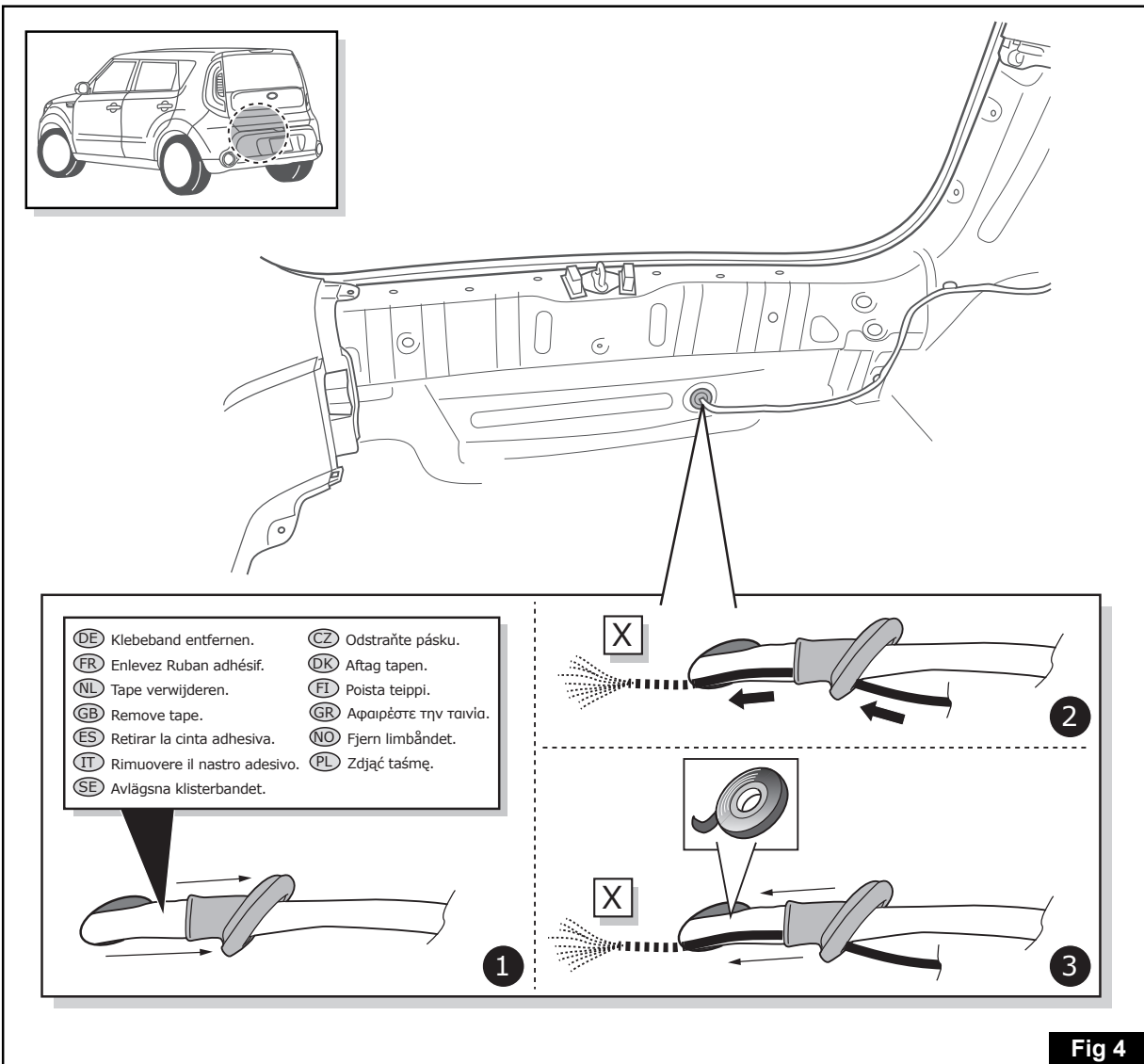
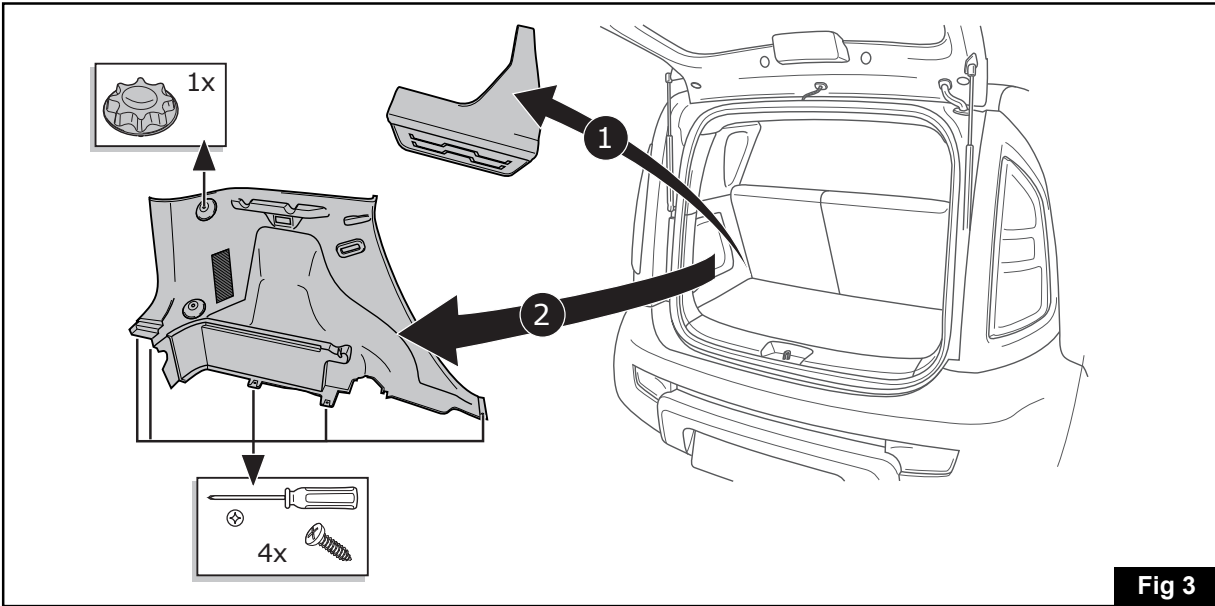


Fig 2

# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP



# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP

**Option 1**

**Option 2**

**Option 3**

**Fig A**

**DE** Anschluss Steckdose  
**FR** Connection de la prise  
**NL** Contactdoos aansluiting  
**GB** Socket connection  
**ES** Conexión de la caja de enchufe  
**IT** Allaccio zoccolo  
**SE** Anslutning kontaktdosa  
**CZ** Objímkový konektor  
**DK** Stikdåse forbindelse  
**FI** Pistorasia liitäntä  
**GR** Υποδοχή σύνδεσης  
**NO** Tilkobling koblingsboks  
**PL** Połączenie przez gniazdo  
**RU** Подключение розетки  
**SK** Pripojenie k zásuvke

**Pag. 16**

**INFO**

**Option 1**

**Fig B**

**Option 2**

**1**

**2**

**3**

**4**

**Fig C**

**Option 3**

**1**

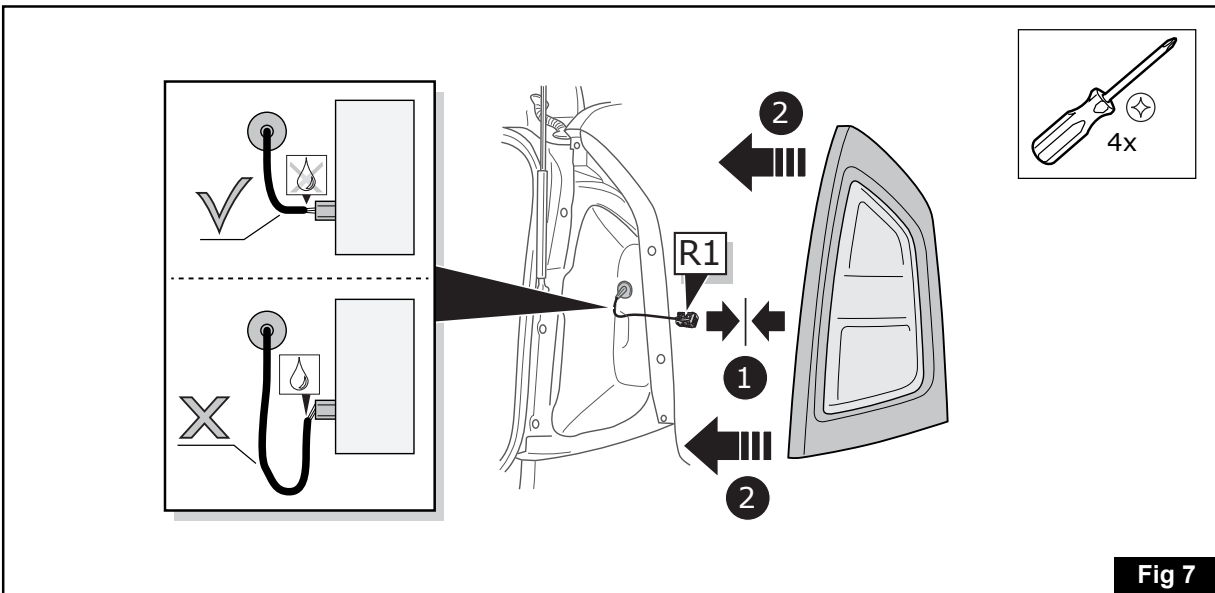
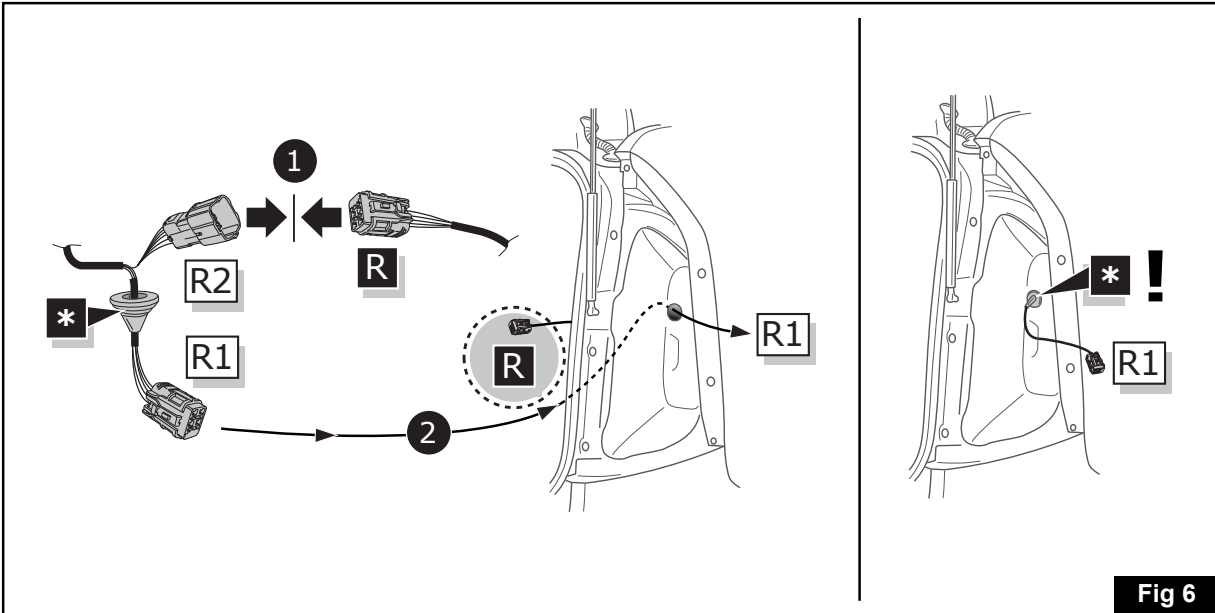
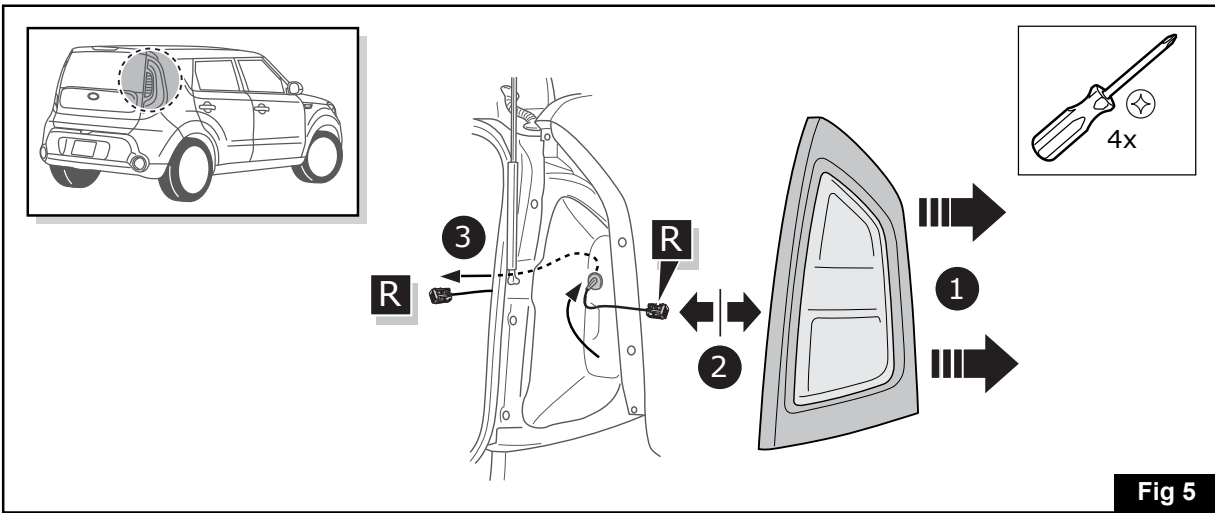
**2**

**3**

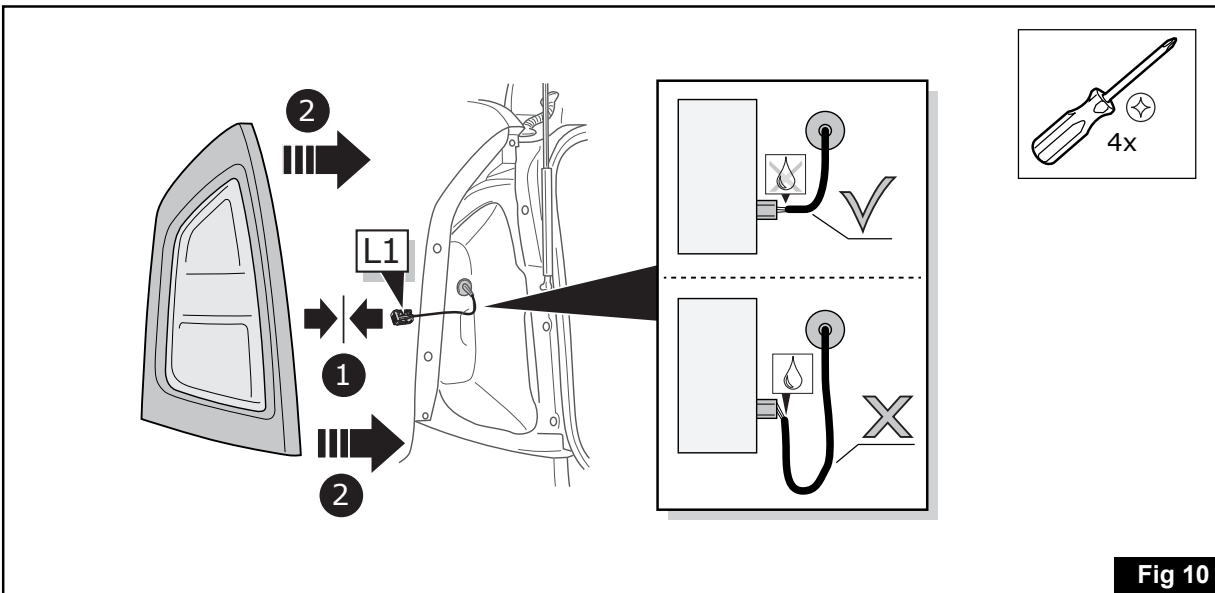
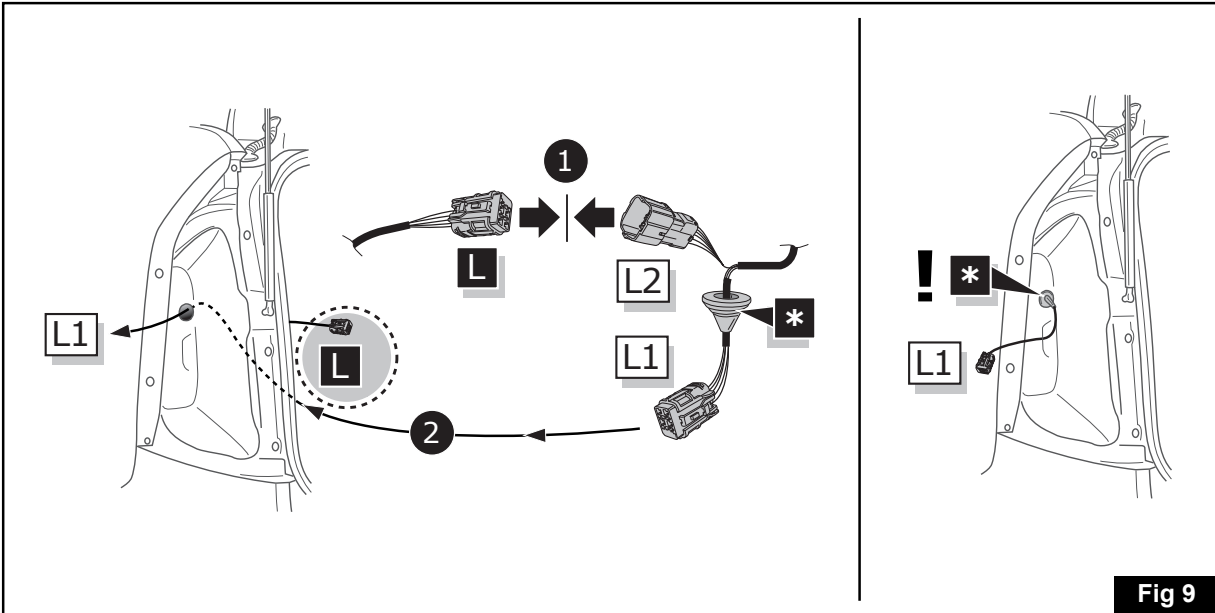
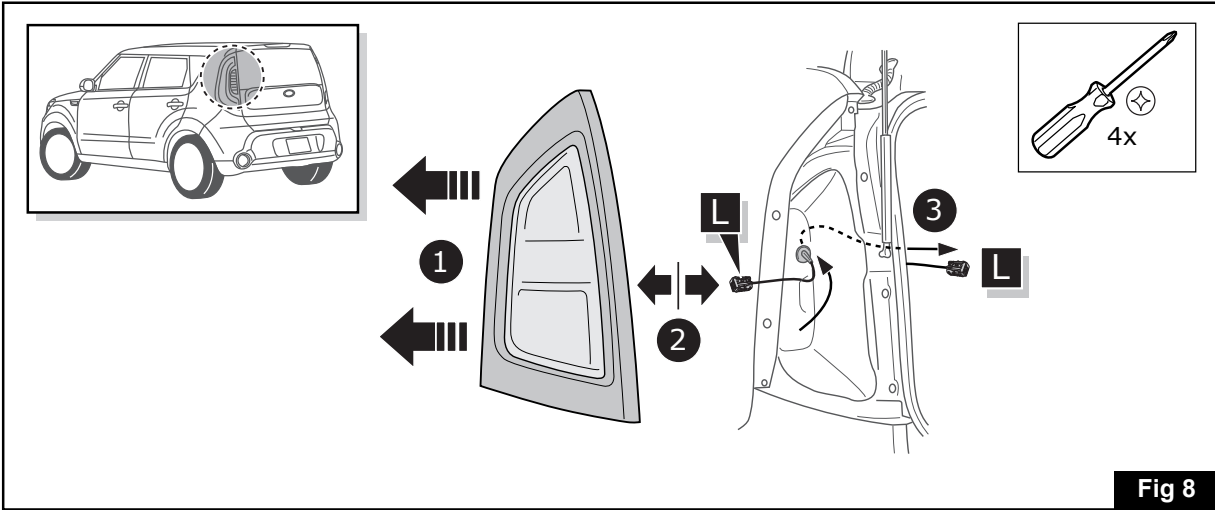
**4**

**Fig D**

# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP



# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP



# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP

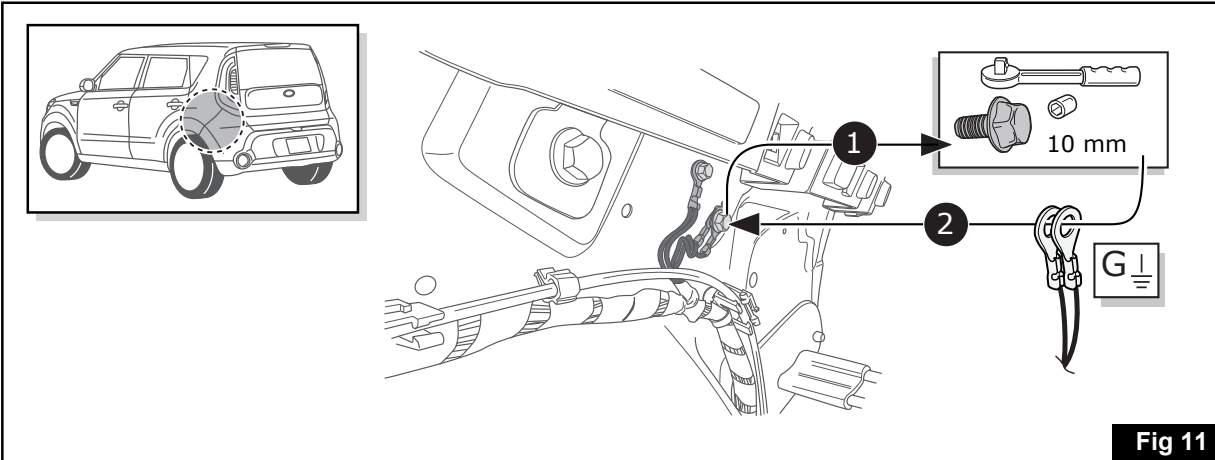


Fig 11

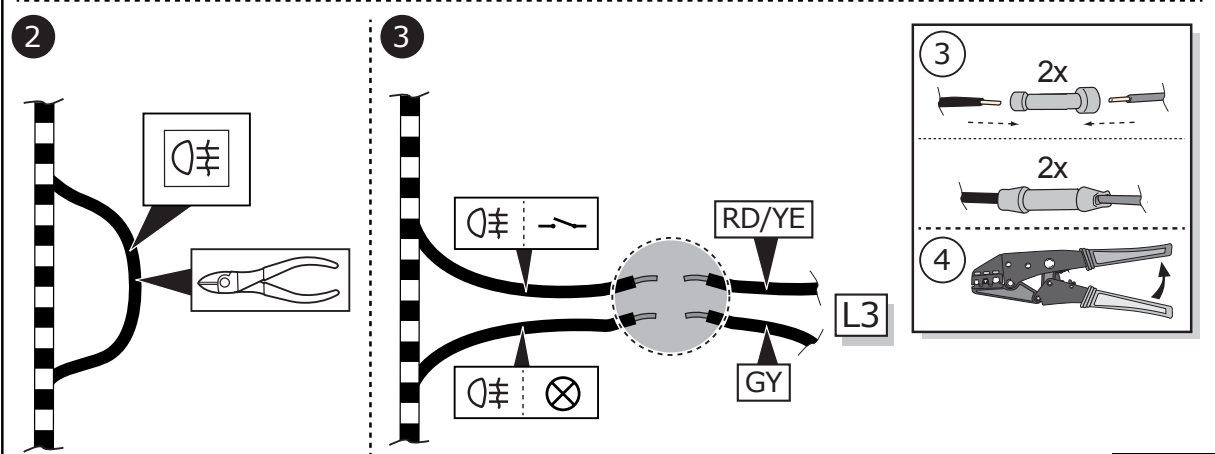
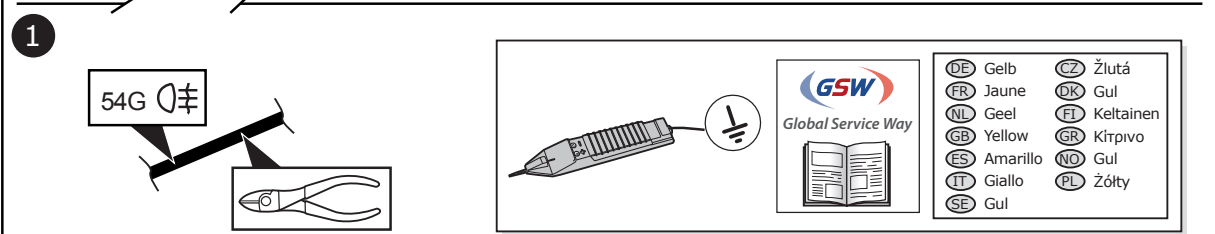
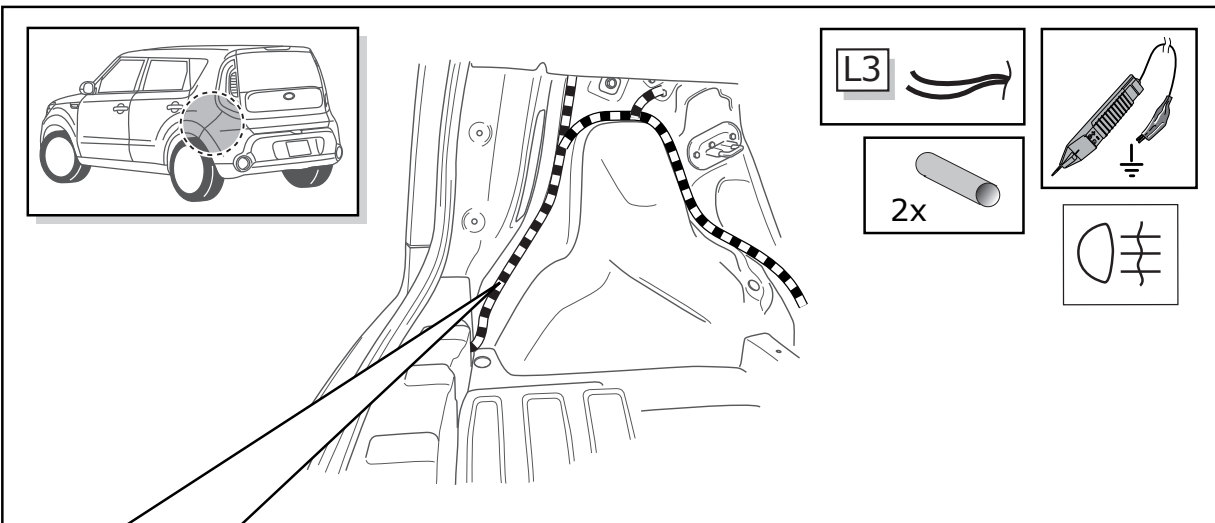
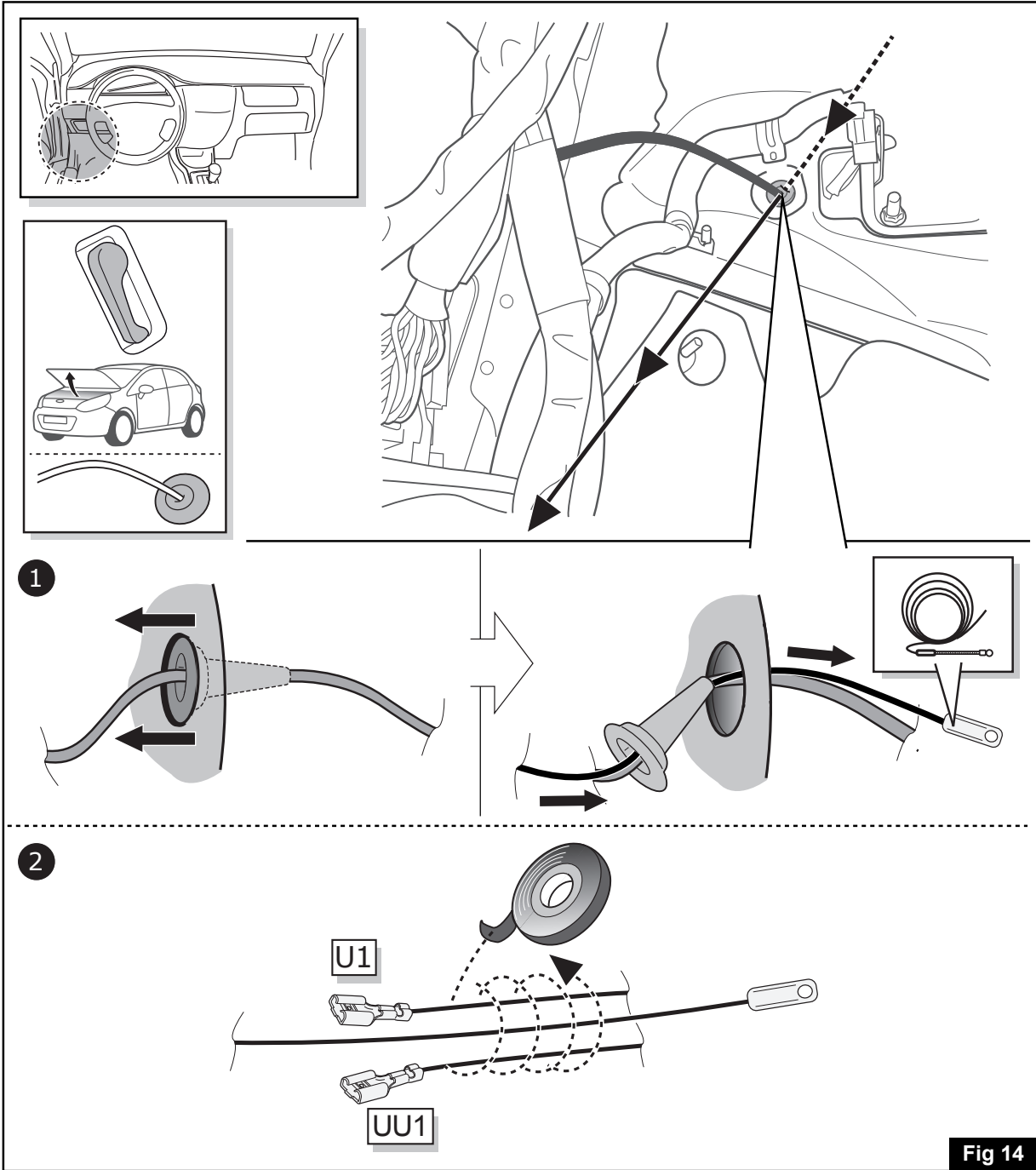
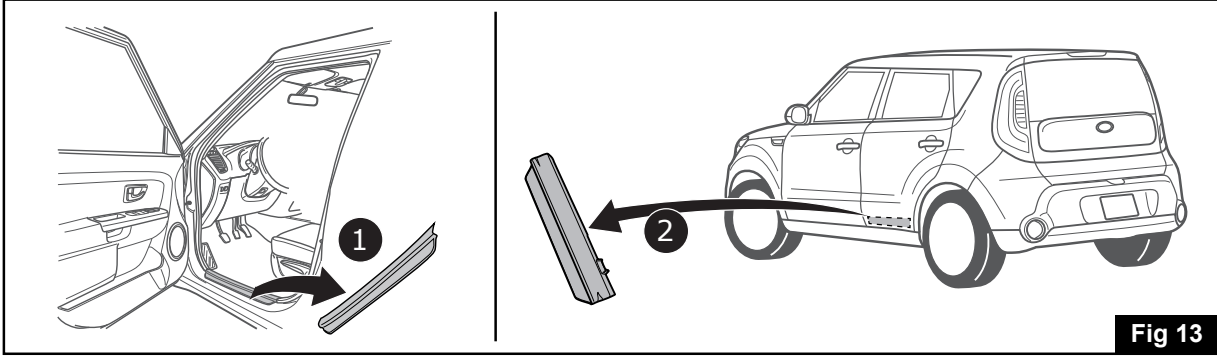


Fig 12



# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP



# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP

**1**

**U1+UU1**

- (DE) Klebeband entfernen
- (FR) Enlevez Ruban adhésif
- (NL) Tape verwijderen
- (GB) Remove tape
- (ES) Retirar la cinta adhesiva
- (IT) Rimuovere il nastro adesivo
- (SE) Avlägsna klisterbandet
- (CZ) Odstraňte pásku
- (DK) Aftag tapen
- (FI) Poista teippi
- (GR) Αφαιρέστε την ταινία
- (NO) Fjern limbåndet
- (PL) Zdjąć taśmę
- (RU) Удаление ленты
- (SK) Odstráňte pásku

**2**

**U1**  
**UU1**

**3**

**U2+UU2**  
**U1+UU1**  
**U3+UU3**

**Fig 15**

**1**

(DE) Braun/Weiß	(DK) Brun/Hvid
(FR) Marron/Blanc	(FI) Ruskea/Valkoinen
(NL) Bruin/Wit	(GR) Καφέ/Λευκό
(GB) Brown/White	(NO) Brun/Hvit
(ES) Marrón/Blanco	(PL) Brązowy/Biały
(IT) Marrone/Bianco	(RU) Коричневый/Белый
(SE) Brun/Vit	
(CZ) Hnědo/Bílá	

**+30**

**15+**  
**OPTION**  
**U1**

**2**

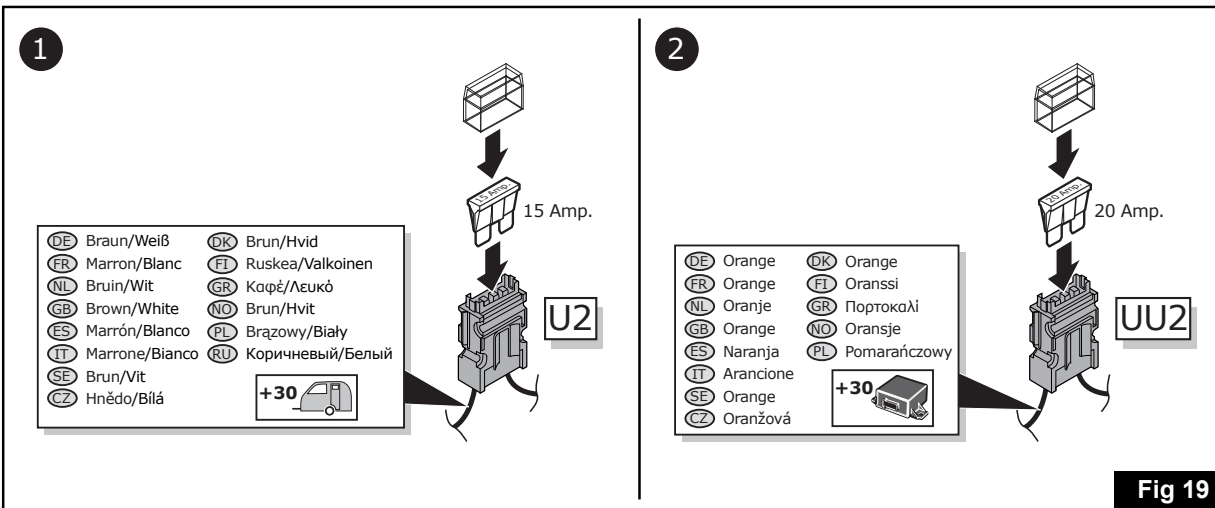
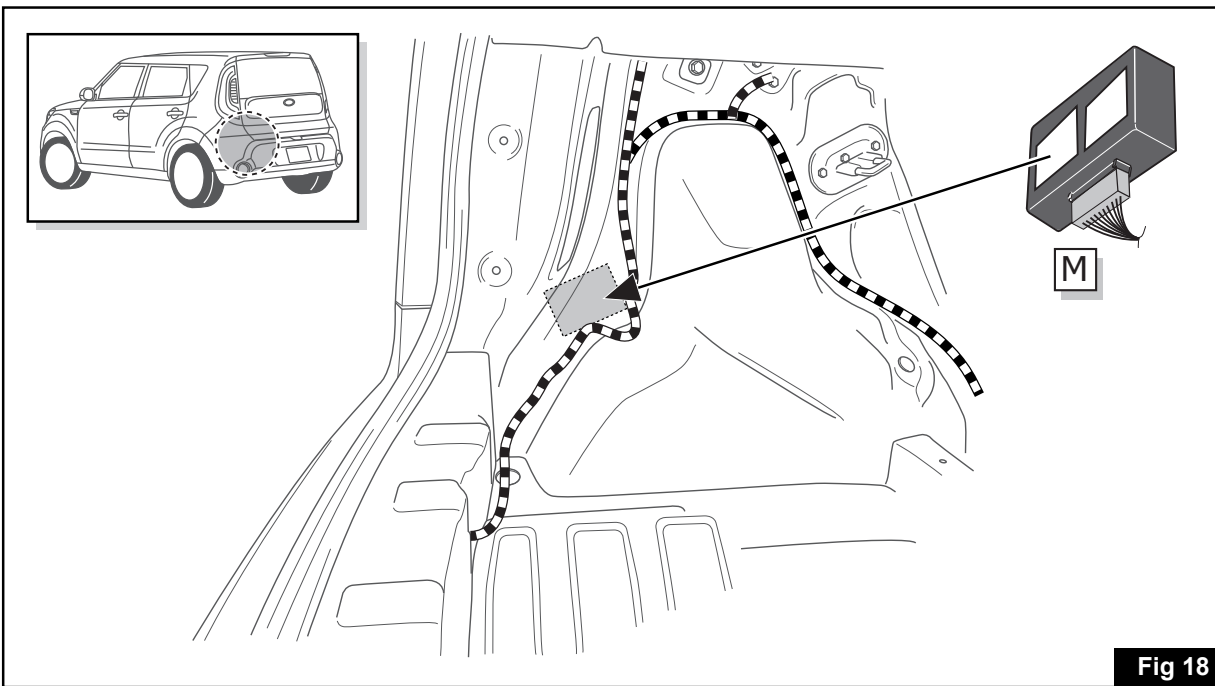
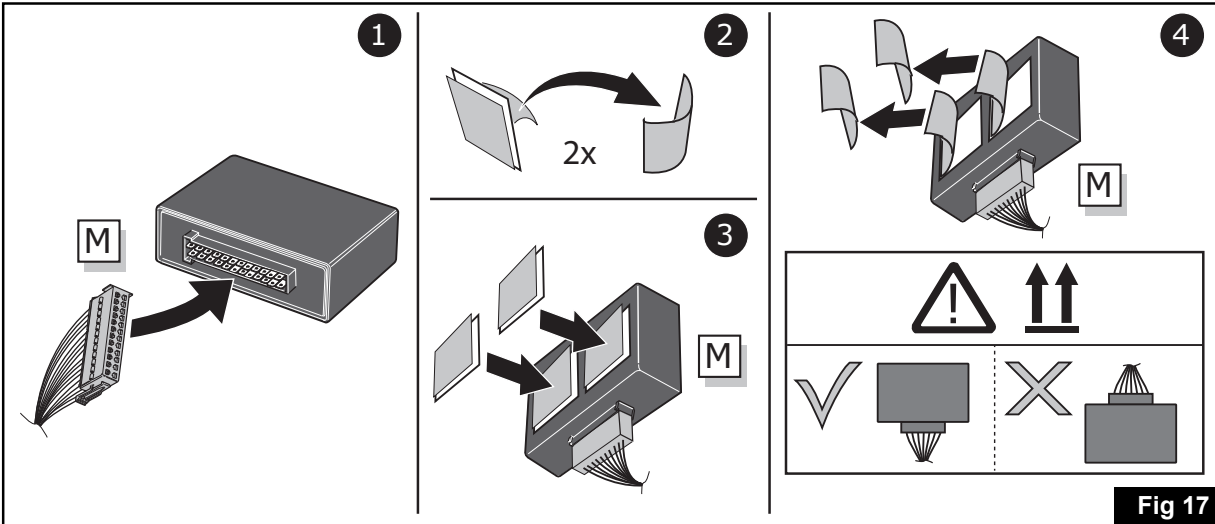
(DE) Orange	(DK) Orange
(FR) Orange	(FI) Oranssi
(NL) Oranje	(GR) Πορτοκαλί
(GB) Orange	(NO) Oransje
(ES) Naranja	(PL) Pomarańczowy
(IT) Arancione	
(SE) Orange	
(CZ) Oranžová	

**+30**

**UU1**  
**U1**

**Fig 16**

# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP



# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP

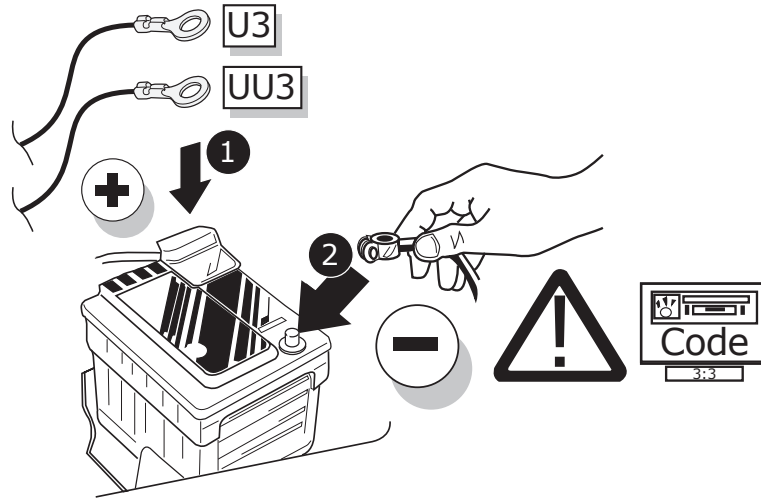


Fig 20



- |   |  |
|---|--|
| <p><b>(DE)</b> FUNKTIONEN KONTROLLIEREN MIT EINEM PRÜFGERÄT MIT WIDERSTAND ODER MIT LEUCHTEN MIT DER GENAUEN WATTZAHL!</p> <p><b>(FR)</b> CONTRÔLER LES FONCTIONS AVEC UNE BOÎTE DE TEST AVEC DE LA CHARGE OU DES LAMPES AVEC LA QUANTITÉ CORRECTE DE WATT!</p> <p><b>(NL)</b> CONTROLEER FUNCTIES MET EEN TESTER MET BELASTING OF LAMPEN MET DE JUISTE WATTAGE!</p> <p><b>(GB)</b> TEST ALL CIRCUIT FUNCTIONS WITH A TESTBOX WITH THE CORRECT POWER LOAD FOR EACH UNIT. A TESTBOX ON WHICH ONLY LEDs ARE USED CAN NOT BE USED IN THIS CASE</p> <p><b>(ES)</b> ¡CONTROLAR FUNCIONES CON UN TESTER CON CARGA O LUCES CON EL CORRECTO WATTAJE!</p> <p><b>(IT)</b> CONTROLLA FUNZIONI CON UN TESTER CON CARICO O LAMPADE DEL GIUSTO WATT-TAGGIO!</p> | <p><b>(SE)</b> KONTROLLERA FUNKTIONERNA MED EN TESTARE MED BELASTNING ELLER LAMPOR MED RÄTT WATT-VÄRDE!</p> <p><b>(CZ)</b> OVĚŘTE FUNKCE POMOCÍ TESTOVACÍHO BOXU NEBO SVĚTEL S PŘÍSLUŠNÝM VÝKONEM!</p> <p><b>(DK)</b> CHECK FUNKTIONERNE MED EN TESTBOKS, MED BELASTNING ELLER MED LYGTER MED DET KORREKTE ANTAL WATT!</p> <p><b>(FI)</b> TARKISTA TOIMINNOT KÄYTTÄMÄLLÄ TESTILAITE, JOSSA ON OIKEATEHOINEN KUORMITUS TAI OIKEATEHOISET LAMPUT!</p> <p><b>(GR)</b> ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΜΕ ΉΝΑ ΚΙΒΩΤΙΟ ΔΟΚΙΜΗΣ ΜΕ ΦΟΡΤΙΟ Η ΛΑΜΠΙΤΗΡΕΣ ΣΩΣΤΗΣ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ ΒΑΤ!</p> <p><b>(NO)</b> KONTROLLER FUNKSJONENE MED EN TESTER MED BELASTNING ELLER LYSPÆRER MED RIKTIG WATTVERDI!</p> <p><b>(PL)</b> SPRAWDŹ FUNKCJE UŻYWAJĄC SKRZYŃKI TESTOWEJ Z OBCIĄŻENIEM LUB PODŁĄCZONYMI ŻARÓWKAMI O ODPowiedNIEJ MOCY!</p> <p><b>(RU)</b> ПРОВЕРТЕ РАБОТУ ФУНКЦИЙ С ПОМОЩЬЮ ИСПЫТАТЕЛЬНОГО ПРИБОРА С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ НАГРУЗКОЙ ИЛИ С ЛАМПАМИ С СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ МОЩНОСТЬЮ (ВАТТ)!</p> |
|---|--|

Fig 21

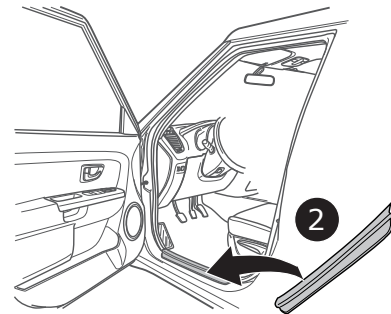
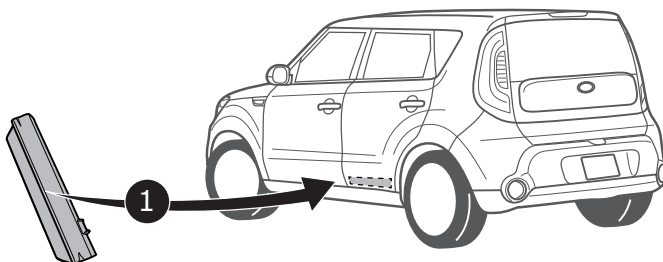
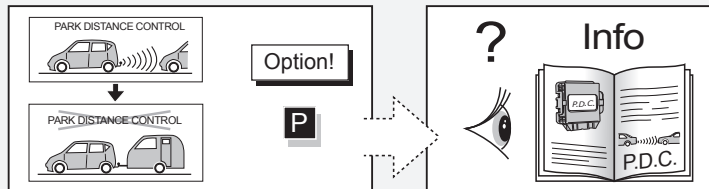
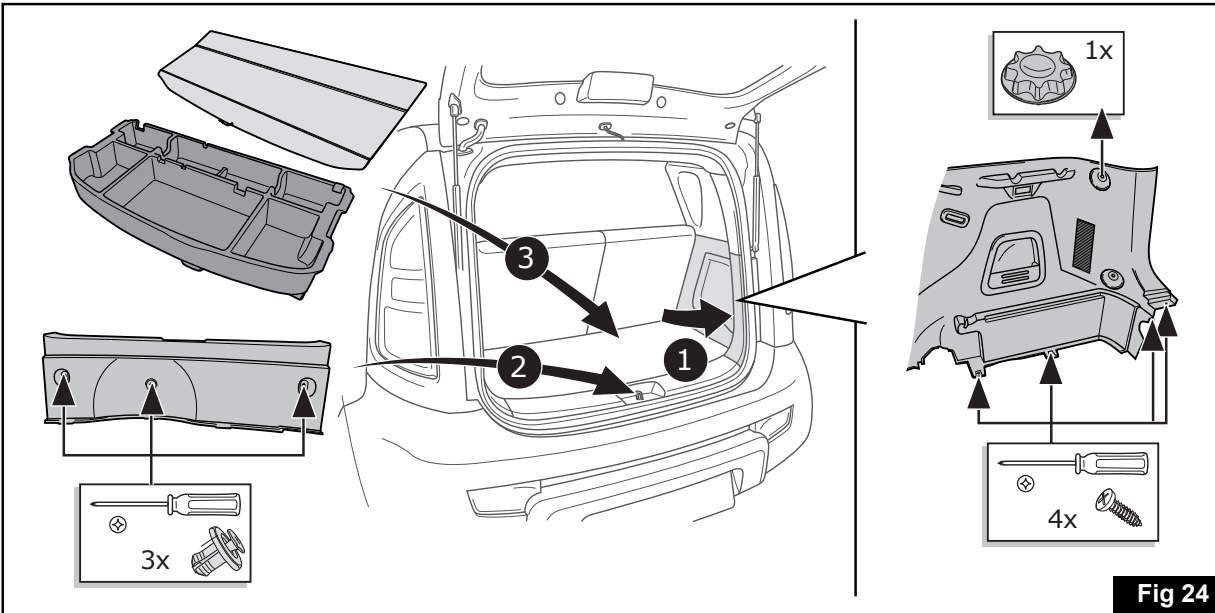
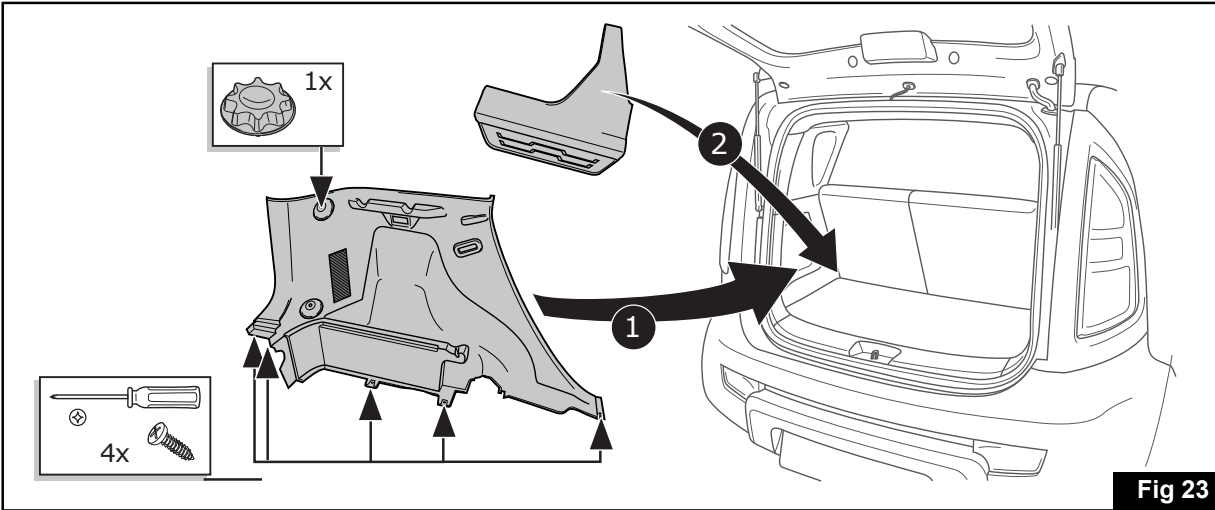
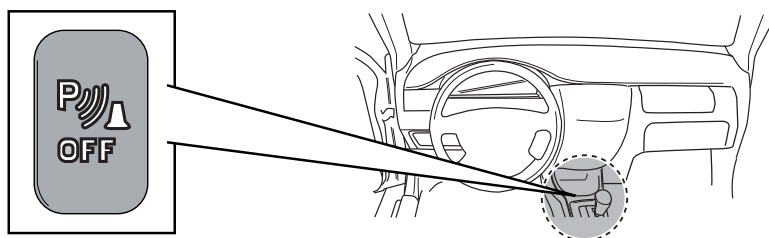


Fig 22

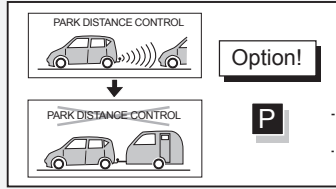
# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP



## Option 1 For OEM installed PDC systems

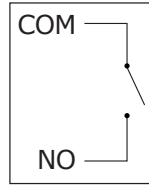
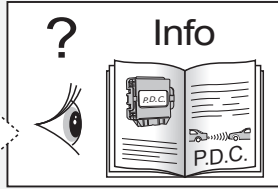


# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP

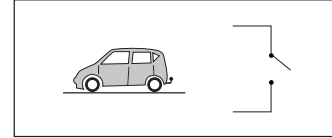
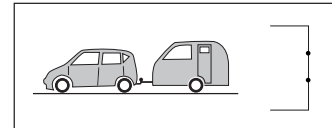


Option!

P



Normally open



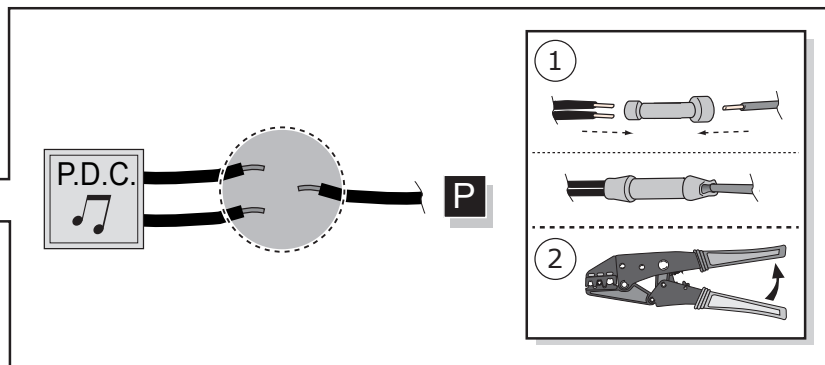
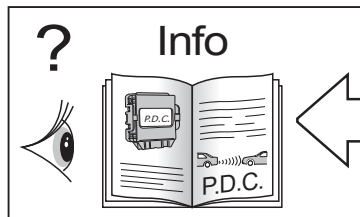
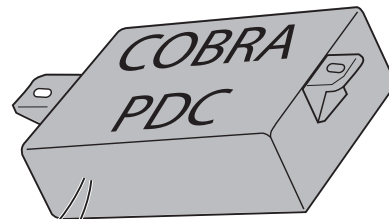
## Option 2

## For KIA Accessory PDC systems only (Cobra Systems)

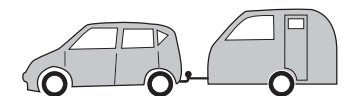
1

DE Schwarz	DK Sort
FR Noir	FI Musta
NL Zwart	GR Μαύρο
GB Black	NO Svart
ES Negro	PL Czarny
IT Nero	RU черный
SE Svart	SK Čierna
CZ Černá	

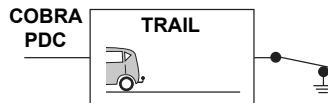
DE Blau	DK Blå
FR Blue	FI Sininen
NL Blauw	GR Μπλε
GB Blue	NO Blå
ES Azul	PL Niebieski
IT Blu	RU синий
SE Blå	SK Modrá
CZ Modrá	



2

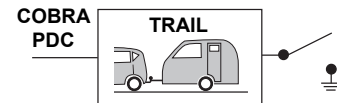


### Rear system on



DE Schwarz + Blau	DK Sort + Blå
FR Noir + Blue	FI Musta + Sininen
NL Zwart + Blauw	GR Μαύρο + Μπλε
GB Black + Blue	NO Svart + Blå
ES Negro + Azul	PL Czarny + Niebieski
IT Nero + Blu	RU черный + синий
SE Svart + Blå	SK Čierna + Modrá
CZ Černá + Modrá	

### Rear system off



DE Schwarz + Blau	DK Sort + Blå
FR Noir + Blue	FI Musta + Sininen
NL Zwart + Blauw	GR Μαύρο + Μπλε
GB Black + Blue	NO Svart + Blå
ES Negro + Azul	PL Czarny + Niebieski
IT Nero + Blu	RU черный + синий
SE Svart + Blå	SK Čierna + Modrá
CZ Černá + Modrá	

# INSTALLATION INSTRUCTIONS - B2621ADE00CP

Normally closed

## Option 3 For aftermarket installed PDC systems

1

2

3

1

2

1

**Neutral**

2

3

4

# TEST

